

Življenje je lahko tudi takšno

O čem se navadno pogovarjate z ljudmi, ki jih vidite prvič? In kaj bi vprašali starega prijatelja, ki ga niste videli že dolgo časa?

Katera vprašanja se vam zdijo zanimiva, dolgočasna, primerna, neprimerna?

- Kako ste? A vam je tukaj všeč?
- Kaj delate v življenju? A še študirate ali že hodite v službo?
- A ste poročeni? Imate otroke?
- Koliko ste stari?
- Kaj boste počeli danes zvečer?

Dodajte še vi kakšno vprašanje za prvi stik s človekom. Izmislite si tudi kak prijazen kompliment za prijatelja, ki ga že dolgo niste videli.

- _____
- _____
- _____



Katere teme so za pogovor lahke in katere ne? Dopolnite seznam po svoji presoji, nato pa se v okviru teme, ki vas zanima, pogovarjajte s sošolci.

študij ali služba • družina • hobi • vreme • šport • politika • film • počitnice

• vera • ljubezen • _____

Življenje vsakega posameznika je zanimivo. Preberite članek novinarke Katje Melik.

JAPONKA V SLOVENIJI

Da se je Primož Hladnik, sin režiserja Boštjana Hladnika in soustvarjalec odličnega dua Silence, poročil z Japonko, sem izvedela po svojih zvezah. Ne vem, koga sem v tistem trenutku bolj občudovala – mlado Mami, tako ji je namreč ime, ki se je odločila živeti tako daleč od doma, ali Primoža, ki jo je od tako daleč pripeljal. Ko smo se sestali in poklepali, je bilo v trenutku jasno, da sta oba natanko vedela, v kaj se podajata. Mami je v Sloveniji že leto dni. O Sloveniji ni pred tem vedela nič, slišala je sicer za Jugoslavijo in okoliške države, za Slovenijo pa ne. S Primožem sta se spoznala med študijem francosčine v Parizu, kjer sta vsak po svoje izpopolnjevala znanje jezika. Mami je francoščino študirala že na Japonskem, vendar je v Franciji ugotovila, da se mora še veliko naučiti.

Slovenijo ima rada. Ko sem jo vprašala, kaj občuduje najbolj, so bile počitnice na prvem mestu, potem pa narava, staro mestno jedro Ljubljane, nabrežje Ljubljanice. Ljudje so prijazni in rada bi imela slovensko prijateljico, samo da se še malo priuči jezika, potem bo bolje, sicer pa vsak dan obiskuje tečaj slovenskega jezika za tujce in ji gre dobro. Razume že skoraj vse, osvojiti mora še pisavo, slovica pa je težka, zatrjuje.

Njena družina je še ni obiskala. Ima mlajšega brata, oče pa je še zaposlen in si ne more privoščiti več počitnic kot teden dni, to pa je za tako dolgo pot pre malo. Ko se bo upokojil, bo veliko bolje in zagotovo pridejo. Oče odhaja na delo zgodaj zjutraj in se vrača domov po osmi uri zvečer. «Pri vas pa je vse drugače,» ugotavlja Mami, saj je po četrti uri popoldne na ulicah že vse živahno, ljudje se vračajo domov. Upa, da cenimo to, kar imamo.



Odgovorite.

Kako je novinarka zvedela za poroko med Primožem in Mami?

Zakaj ju je občudovala?

Kaj je spoznala, ko so se sestali?

Kaj je Mami vedela o Sloveniji, preden je prišla sem?

Kje sta se spoznala s Primožem?

Kaj je Mami v Sloveniji najbolj všeč?

Kakšne načrte ima v bližnji prihodnosti v zvezi s slovenščino?

Zakaj je njena družina še ni obiskala?

Zakaj se je novinarka odločila, da bo napisala članek o Mami? Če bi se novinarji znane revije zanimali za vas, kaj o sebi bi jim povedali? Katere zanimive informacije bi izpostavili

- o svoji mladosti in družini,
- o šolanju, študiju ali delu,
- o dosežkih na različnih področjih,
- o svojih ambicijah in željah za prihodnost?

Kaj poveste in česa ne, je vaša osebna odločitev.

Postavite se v vloge novinarjev in drug o drugem napišite zanimive članke.



1•1, 2 O japonskem načinu sporazumevanja

Poslušajte, kaj je Japonka Mami povedala o japonskem načinu sporazumevanja z drugimi ljudmi.



Odgovorite.

Kakšno navado imajo Japonci, ko pridejo h komu prvič na obisk?

Kaj rečejo gostitelju, ko mu izročijo darilo?

In kaj odgovori tisti, ki to darilo sprejme?

Kaj bi si mislili ljudje v Evropi, če bi jim kdo rekel kaj takega, ko bi jim izročil darilo?

Kaj je Japoncem pomembnejše kot biti individualist?

Kakšne težave v zvezi s komuniciranjem je imela Mami, ko je prvič živila zunaj svoje dežele, in kaj se je zgodilo, ko se je vrnila?

Kako se je na japonski način komuniciranja navadil njen mož?

Kot vidimo, nas ljudje lahko napačno razumejo tudi takrat, ko je naše jezikovno znanje brez napak. V komunikacijo vnašamo tudi svojo kulturo, ki pa se lahko od drugih kultur razlikuje.

Katere navade so značilne za vašo kulturo in drugačne od slovenskih? Razmišljajte:

- o načinu ogovarjanja neznanih oseb,
- o govorici telesa (rokovanje, poljubljanje ...),
- o družabnih navadah in običajih (obiski, navade pri jedi, čas počitka ...),
- o preživljivanju prostega časa ipd.

Ali se je tudi vam že kdaj zgodilo, da so vas napačno razumeli, čeprav je bilo vaše znanje tujega jezika dobro?

Opišite tak dogodek.

Življenje je lahko tudi takšno

1. Vadite izražanje v različnih časih, kot kaže primer.

sedanjik	preteklik	prihodnjik
<i>Primož in njegova žena živita v Ljubljani.</i>	<i>Primož in njegova žena sta živelna v Ljubljani.</i>	<i>Primož in njegova žena bosta živelna v Ljubljani.</i>
a) Novinarka jo prosi za intervju.		
b) Obiskujem tečaj slovenščine.		
c) Oče odhaja na delo zgodaj zjutraj.		
d) Razumemo skoraj vse.		
e) Ob štirih je v mestu živahno.		
f) V Ljubljani nam je všeč veliko stvari.		

2. Vadite izražanje v različnih številih, kot kaže primer.

ednina	dvojina	množina
a) Novinarka se je sestala s Primožem in njegovo ženo.	Novinarki sta se sestali s Primožem in njegovo ženo.	Novinarke so se sestale s Primožem in njegovo ženo.
b) Občudujem mladi par.		
c) Prijateljica se je odločila živeti daleč od doma.		
d) Ali rad klepetaš?		
e) Študiral bo japonščino.		
f) Všeč jí je nabrežje Ljubljanice.		
g) Upa, da bo kmalu lahko prišel na obisk.		
h) Sošolec bi rad prebral ta intervju.		

3. Dopolnite besedilo:

a) z ustreznimi oblikami glagolov.

Primož _____ z Japonko, ki ji _____ ime Mami. Zdaj oba _____
 (poročiti se) (biti) (živeti)
 v Sloveniji že leto dni. Preden _____ Mami _____ Primoža, o Sloveniji _____
 (sposnati) (ne vedeti)
 nič - _____ sicer za Jugoslavijo in okoliške države, o Sloveniji pa nič. S Primožem
 (slišati) _____ med študijem francoščine v Parizu.
 (sposnati se)

b) z ustreznimi oblikami glagolov iz okvirja.

obiskovati	občudovati	živeti	morati	zdeti se	iti	razumeti
------------	------------	--------	--------	----------	-----	----------

Mami rada _____ v Sloveniji. _____ naravo, staro mestno jedro Ljubljane
 in nabrežje Ljubljanice. Ljudje _____ ji _____ prijazni in rada bi imela slovensko
 prijateljico. Zdaj vsak dan _____ tečaj slovenskega jezika za tujce in zdaj ji
 _____ že dobro. _____ že skoraj vse, osvojiti pa _____ še pisavo.

c) tako, da povežete levi in desni stolpec.

a) ____	Njena družina je še
b) ____	Ima mlajšega
c) ____	Njen oče
č) ____	Na žalost si ne more privoščiti
d) ____	Ko se bo upokojil, bo
e) ____	Oče odhaja na
f) ____	Domov se vrača
g) ____	Mami ugotavlja, da je
h) ____	Po četrti uri popoldne je na ljubljanskih ulicah
i) ____	Upa,

1	hodi še v službo.
2	več kot teden dni počitnic.
3	brata.
4	da cenimo to, kar imamo.
5	delo zgodaj zjutraj.
6	<i>nji obiskala.</i>
7	v Sloveniji vse drugače.
8	že zelo živahno, saj se ljudje vračajo domov.
9	po osmi uri zvečer.
10	veliko bolje in zagotovo pride na obisk v Slovenijo.

4. Dokončajte povedi.

- a) Mami bi rada imela slovensko prijateljico. Če bi jo imela, ...
- b) Njen oče ima samo en teden dopusta. Če bi imel več počitnic, ...
- c) Če bi Slovenci delali toliko kot Japonci, ...
- č) Če Mami ne bi občudovala Slovenije, ...